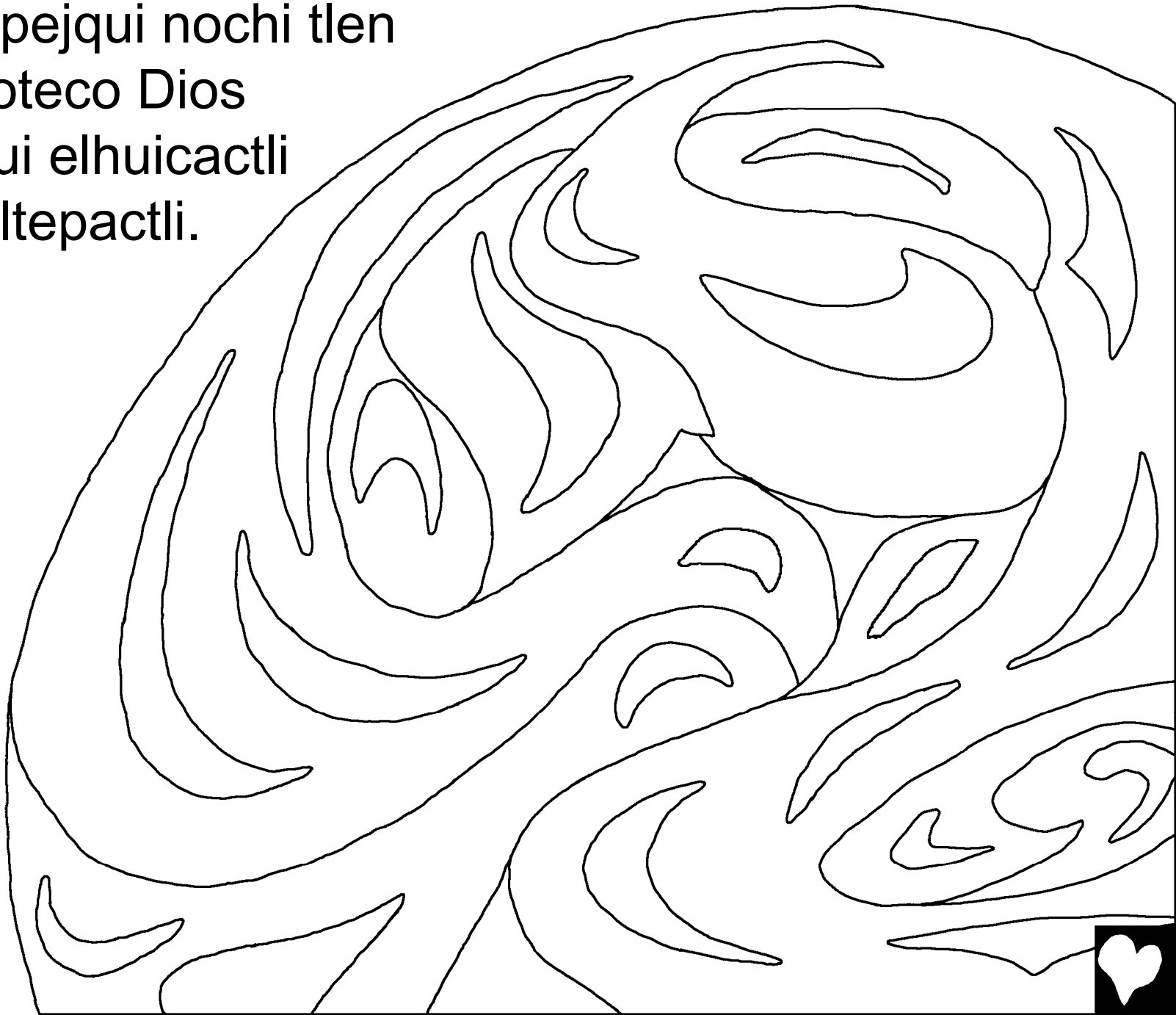


www.BibleForChildren.org

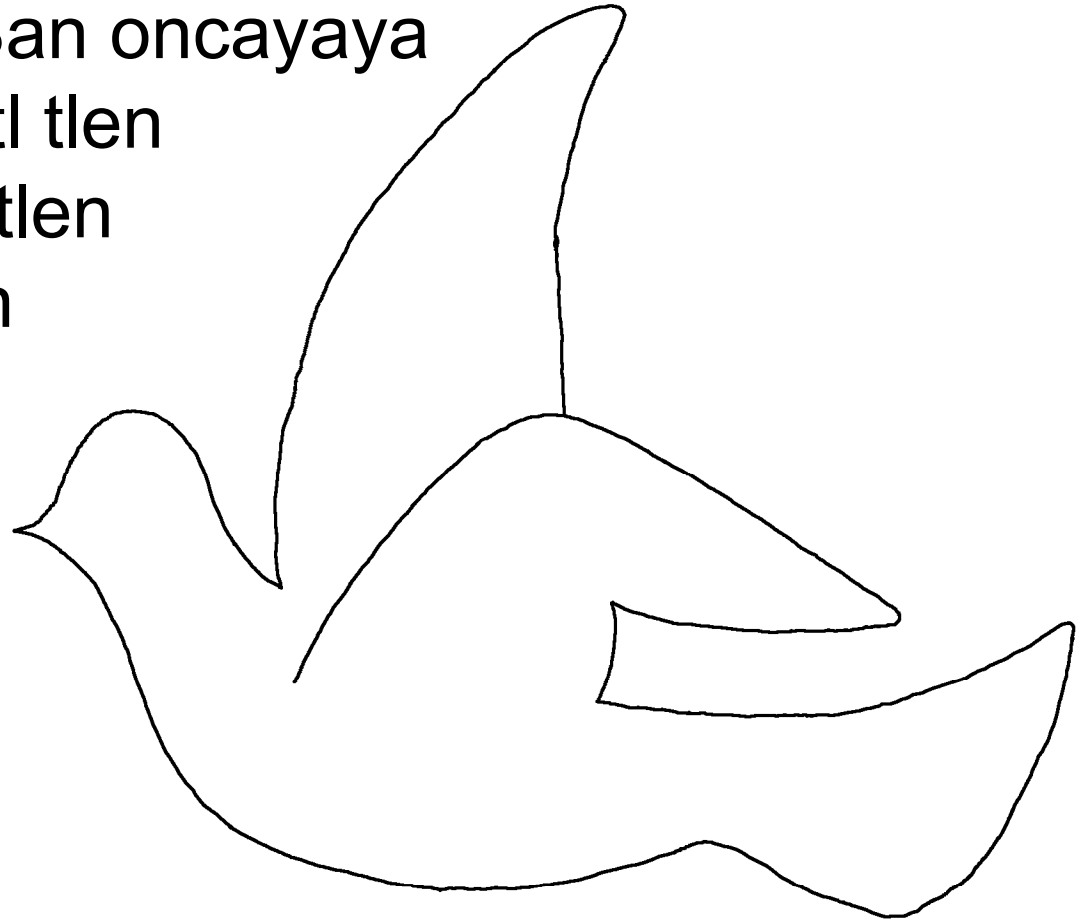
Génesis 1



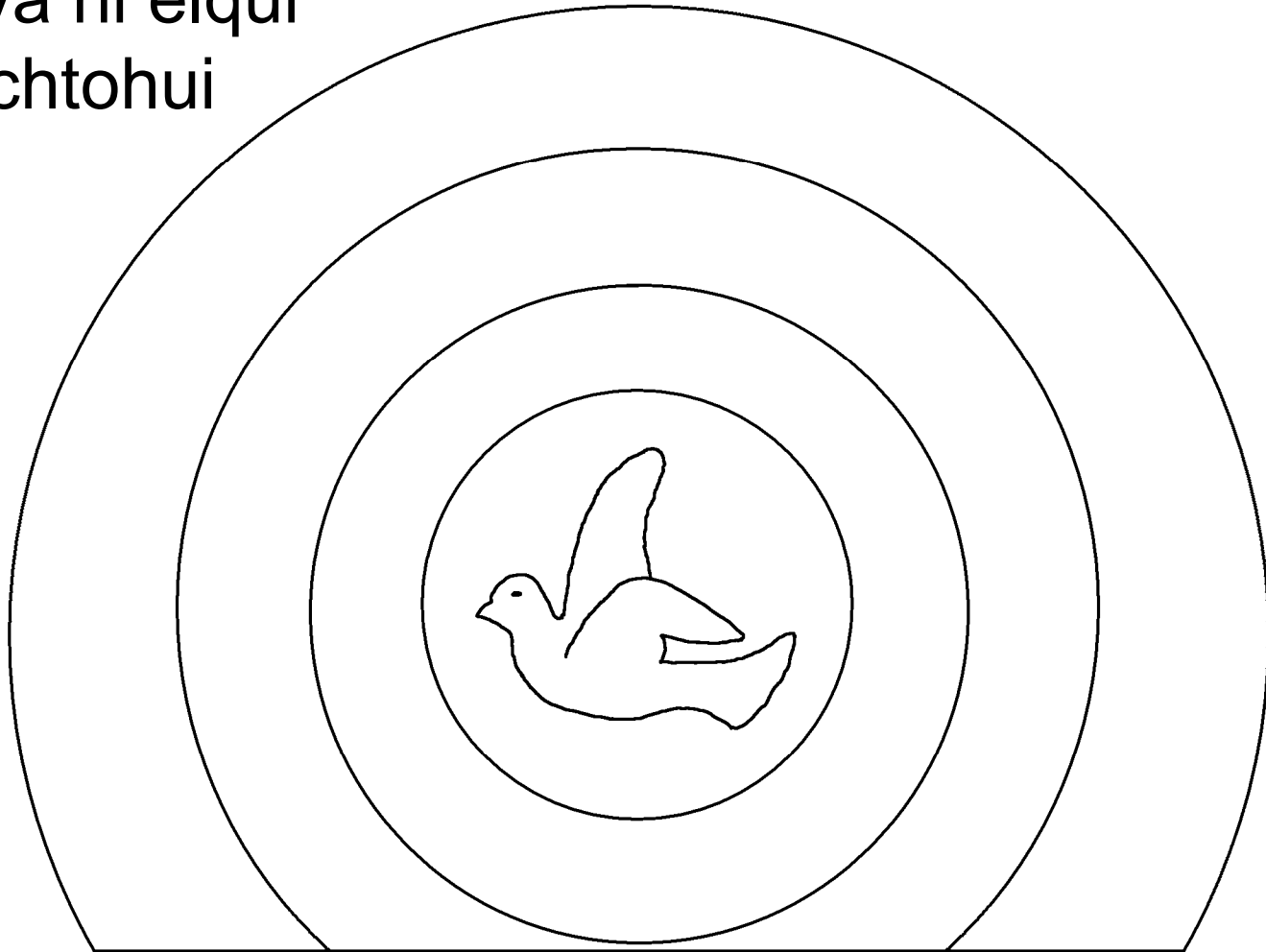
Quema pejqui nochi tlen
onca, Toteco Dios
quichijqui elhuicactli
huan tlaltepactli.



Pero tlaltepactli ax quejatzá nesiyaya, san cactoya,
niyon ax tlacualtlalili. San oncayaya
se hueyi tzintlayohuilotl tlen
quiixtzactoya nopa atl tlen
tlahuel huejcatla. Huan
Itonal Toteco Dios
nemiayaya aixco.



Huan Toteco Dios quiijto: “¡Ma onca tlahuili!” Huan oncac tlahuili. Huan Toteco Dios quitocajti nopa tlahuili “tonaya” huan nopa tzintlayohuilotl quitocajti “tlayohua”. Huan panoc tiotlac huan panoc ijnaloc. Huan ya ni elqui nopa achtohui tonali.



Huan Toteco Dios quiijto: “Ma onca ajacatl tlen quixelos nopa atl para mocahuas iyoca.” Huan queja nopa elqui. Huan campa oncac ajacatl quitocajti “elhuicactli”. Huan panoc tiotlac huan panoc ijnaloc. Huan ya ni elqui nopa ompa tonali.



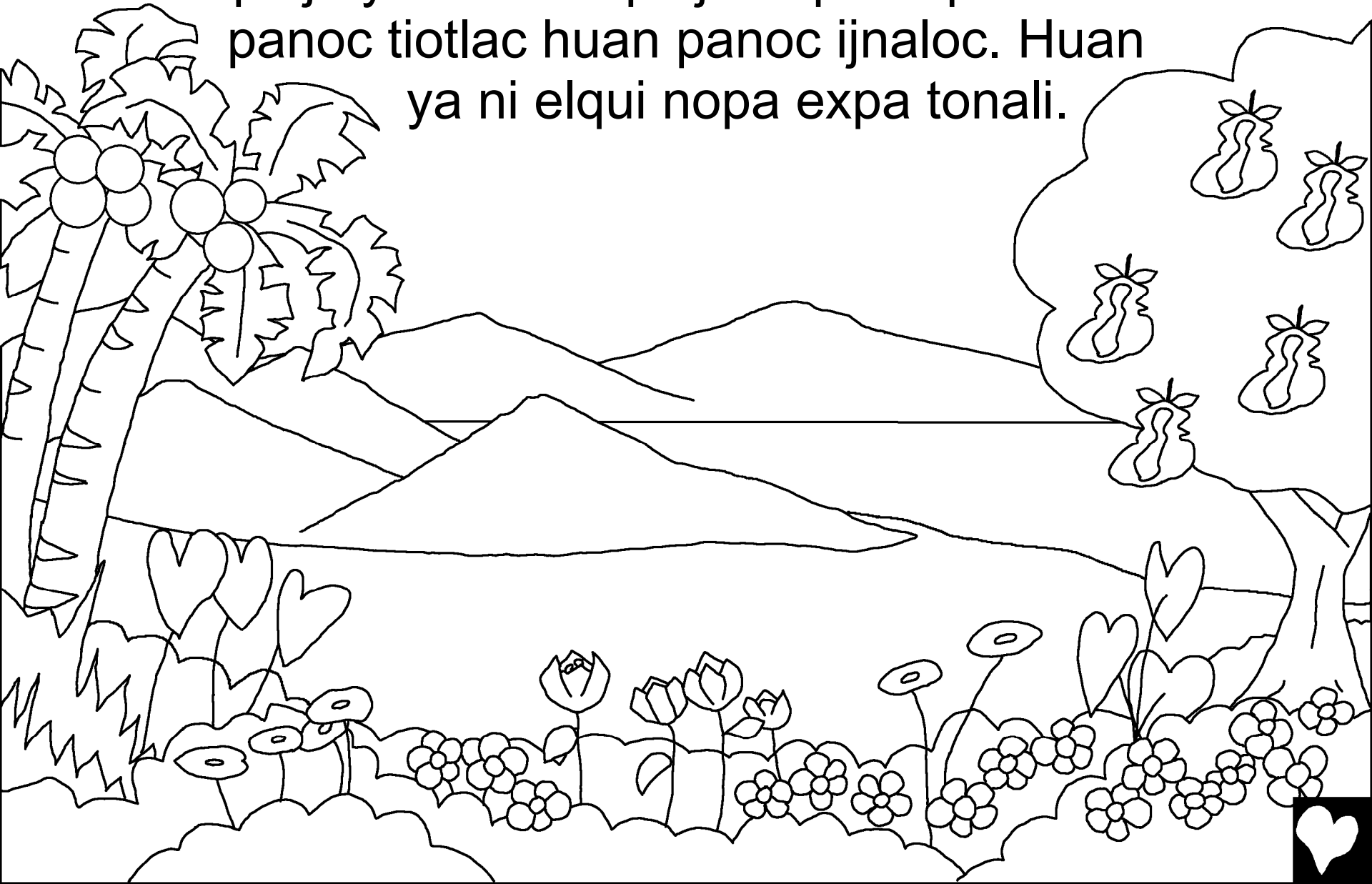
Huan Toteco Dios quijto: “Ma mosejcotili nopa atl tlen eltoc tlatzintla elhuicactli para ma mopannexti tlen huactoc.” Huan queja nopa elqui. Huan Toteco Dios quitocajti tlen huactoc “tlali”. Huan nopa atl tlen mosejcotilijtoya quitocajti “hueyi atl”. Huan Toteco Dios quitlachili tlen quichijtoya huan quiitac para cuali.



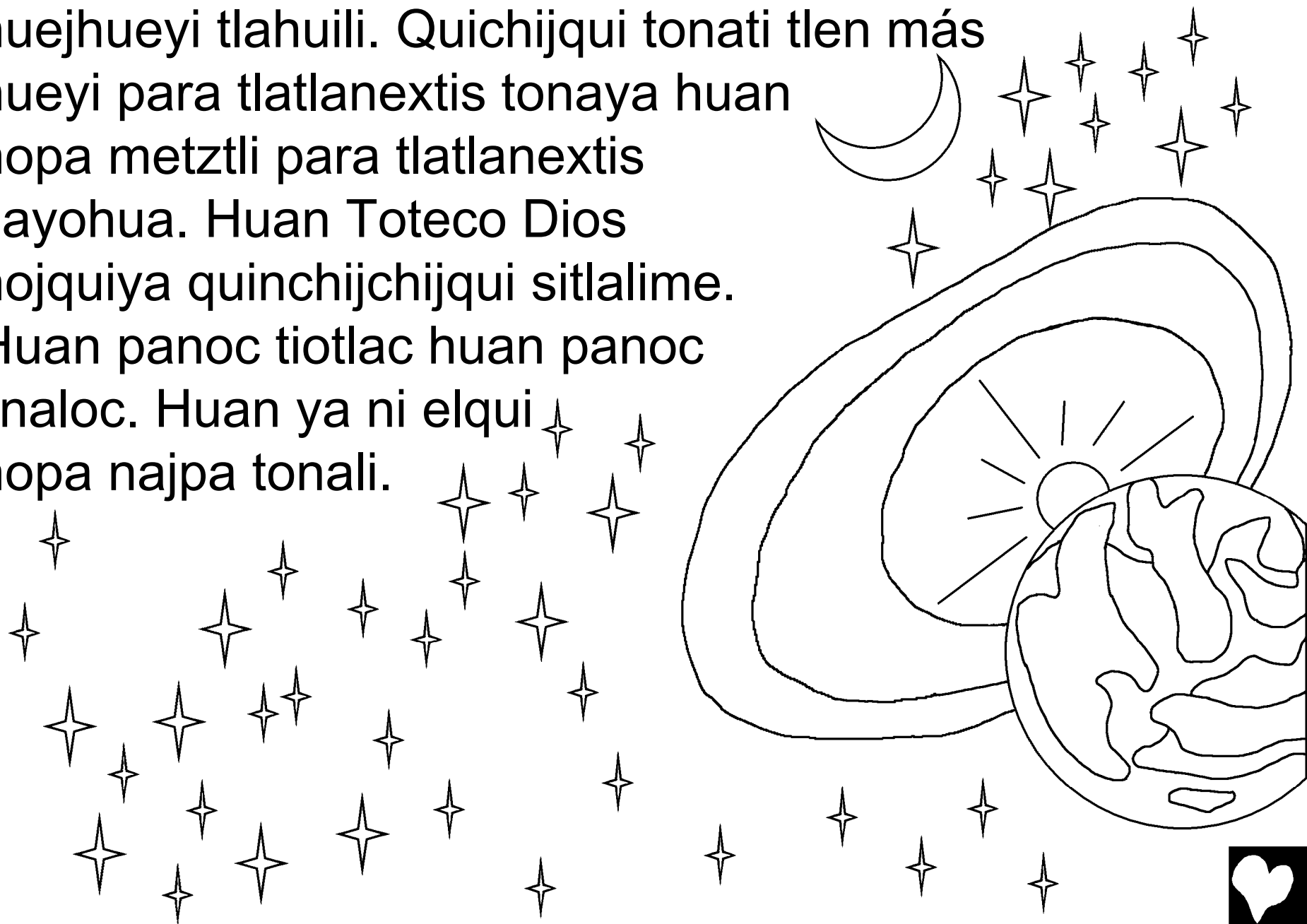
Huan Toteco Dios quiijto: “Ma temaca nopa tlali nochi
tlamantli xihuitl tlen xoxohuic huan sesen icone ma eli
queja ya. Ma onca xihuitl tlen temaca
ininyol huan cuatini tlen
temacaj inintlajca.”



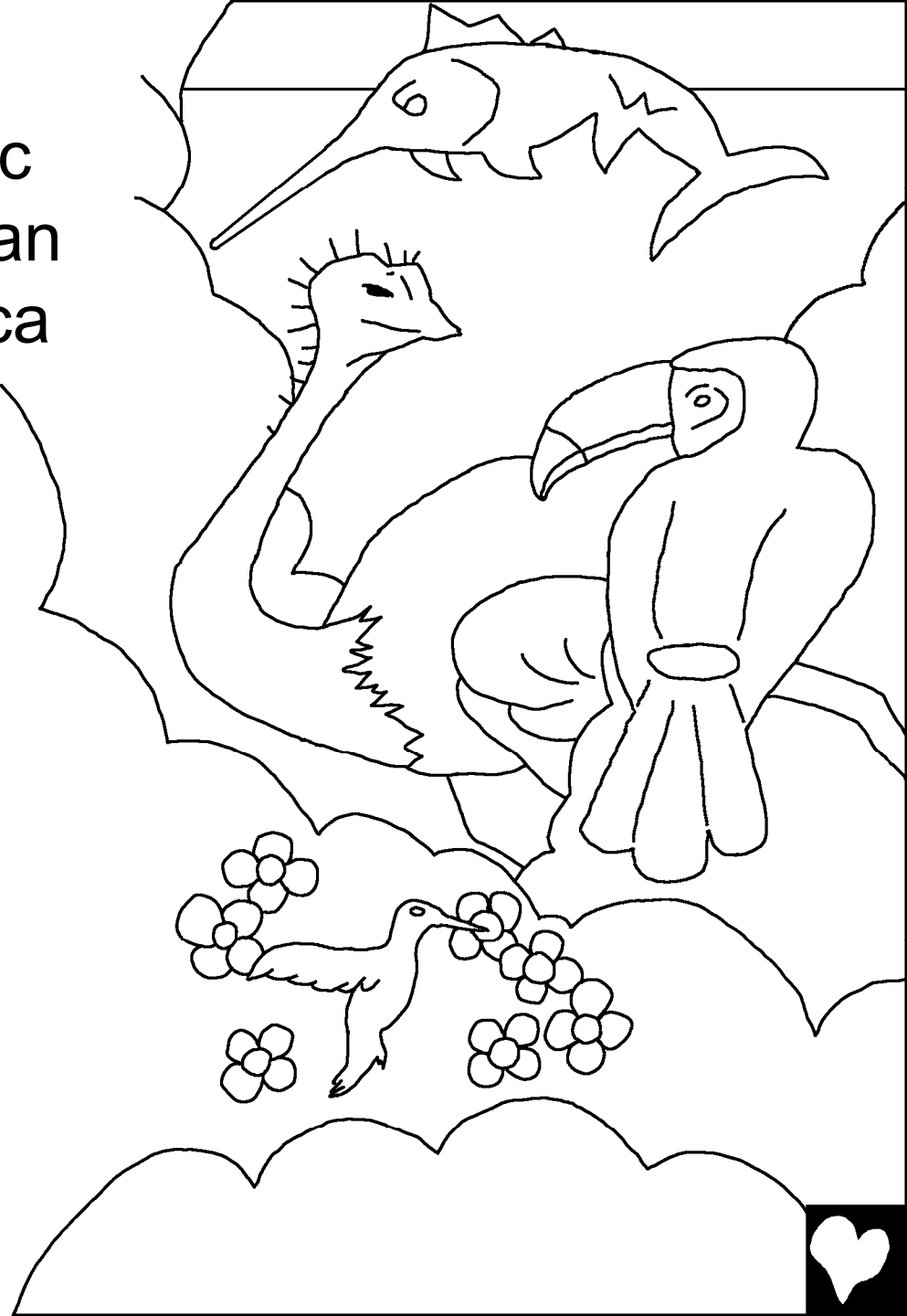
“Huan sesen tlamantli ma quincahua iconehua tlen queja ya.” Huan queja nopa elqui. Huan panoc tiotlac huan panoc ijnaloc. Huan ya ni elqui nopa expa tonali.



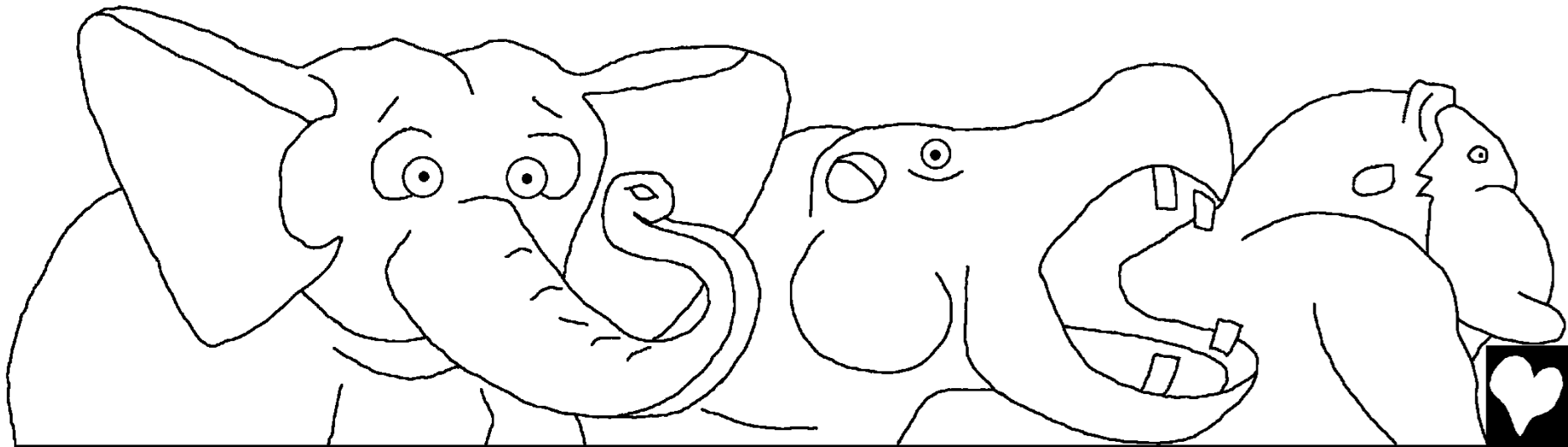
Huajca queja nopa Toteco Dios quichijqui nopa ome
huejhueyi tlahuili. Quichijqui tonati tlen más
hueyi para tlatlanextis tonaya huan
nopa metztli para tlatlanextis
tlayohua. Huan Toteco Dios
nojquiya quinchijchijqui sitlalime.
Huan panoc tiotlac huan panoc
ijnaloc. Huan ya ni elqui
nopa najpa tonali.



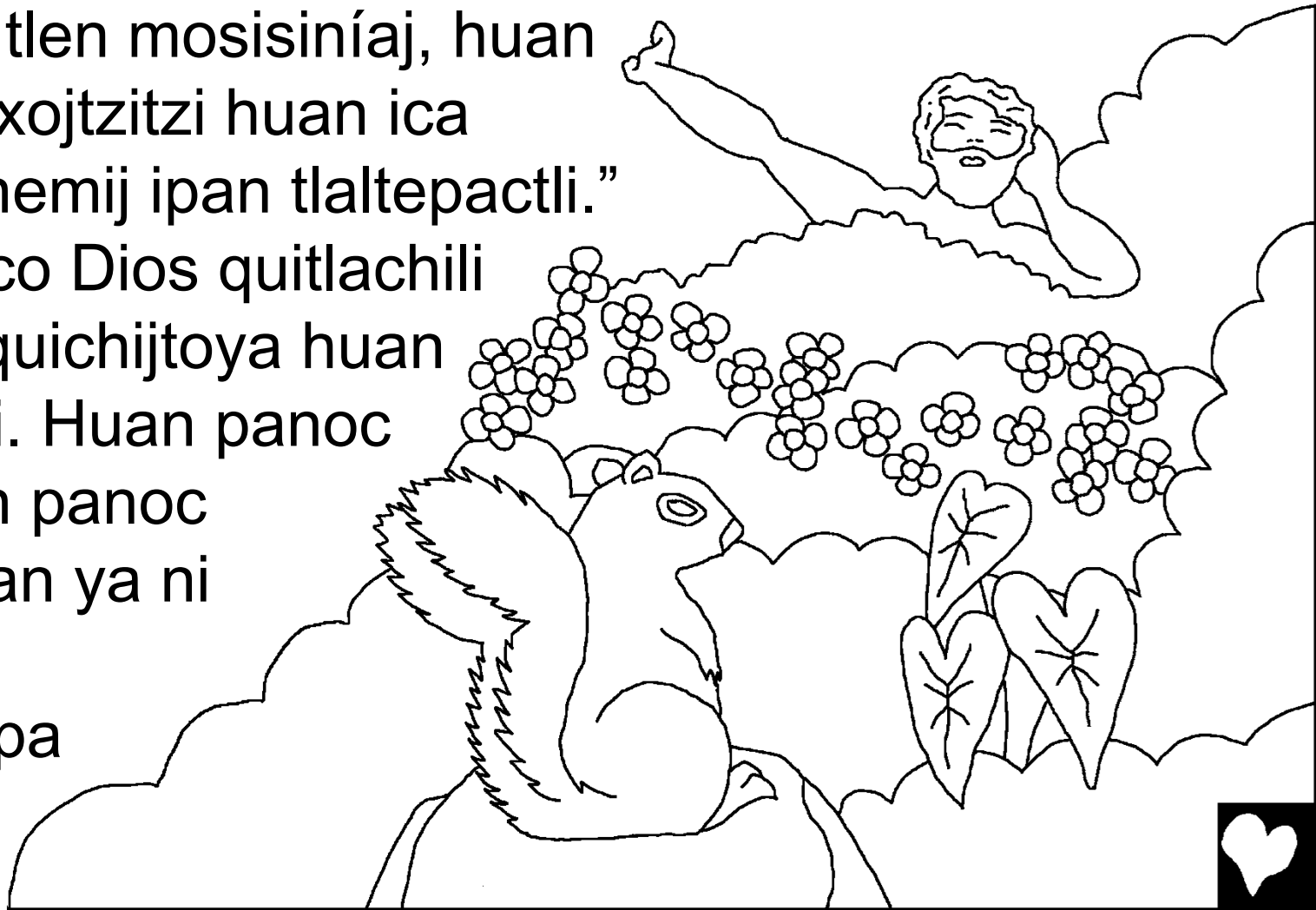
Huan Toteco Dios quijto:
“Ma temi nopa atl ica miyac
tlamantli tlen yoltoque. Huan
ma temi nochi elhuicactli ica
miyac tlamantli totome
tlen patlanij.” Huan panoc
tiotlac huan panoc ijnaloc.
Huan ya ni elqui nopa
macuilpa tonali.



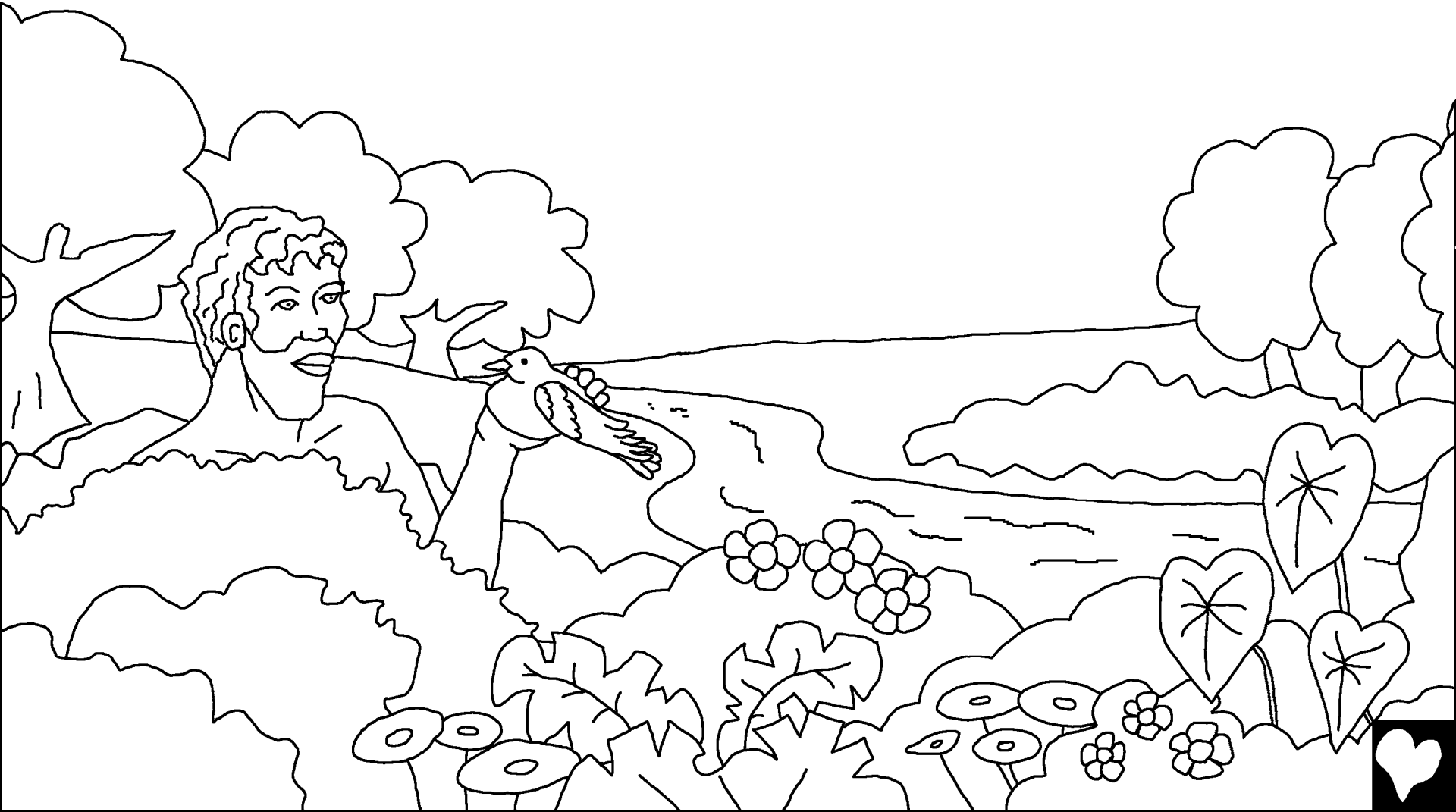
Huan Toteco Dios quiijto: “Ma onca ipan tlaltepactli nochi tlamantli tlapiyalime. Ma onca tlapiyalime tlen mosisiníaj huan tlen maxojtzitzi huan nojquiya tlen mohuahuatatzaj tlalchi.” Huan queja nopa elqui.



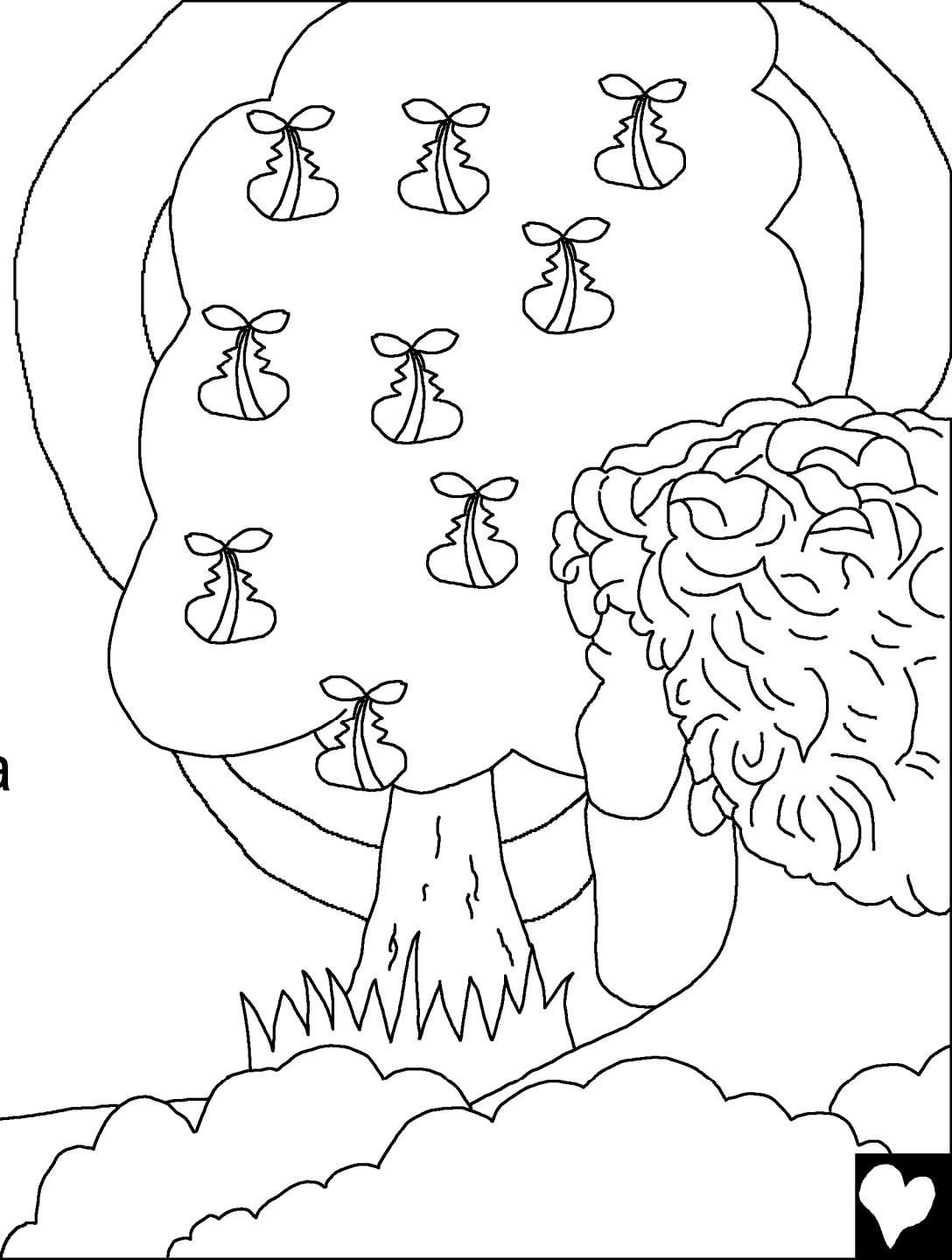
Teipa Toteco Dios quiijto: “Ama ma tiquinchiuaca
tlacame. Tiquinchiuase ma elica queja tojuanti
huan quipiyase totlachiyalis. Huan injuanti quipiyase
tlanahuatili ica michime, huan totome, huan ica
tlapiyalime tlen mosisiníaj, huan
ica tlen maxojtzi huan ica
nochi tlen nemij ipan tlaltepactli.”
Huan Toteco Dios quitlachili
nochi tlen quichijtoya huan
eltoya cuali. Huan panoc
tiotlac huan panoc
ijnaloc. Huan ya ni
elqui nopa
chicuasempa
tonali.



Huajca TOTECO Dios quihuicac nopa tlatcatl huan
quicajqui ipan nopa xochimili tlen itoca Edén para
ma quimocuitlahui, . . .



. . . huan TOTEKO Dios
quinahuati: “Huelis
tijcuas itlajca tlen hueli
cuahuitl ipan ni
xochimili, pero ne
cuahuitl tlen itoca
‘cuahuitl tlen temachiltía
tlen cuali huan tlen ax
cuali’, axtle. Amo xijcua
itlajca, pampa ipan nopa
tonal quema tijcuas
itlajca, melahuac
timiquis.”



Huajca nopa tlatcatl quintocajtlali
nochi tlamantli tlapiyalime tlen
maxojtzitzi, huan nochi totome
huan nochi tlapiyalime tlen
mosisiníaj. Pero niyon se tlen
nopa tlapiyalime ax quinamijqui
para quipalehuis nopa tlatcatl
para ax cuesihuis.



Huajca TOTEKO Dios quichijqui ma tlahuel cochi Adán.
Huan quema cochtoya, quiquixtili se ielchiqui omiyo
huan sampa quimotzquilti inacayo queja eltoya. Huan
ica nopa tlatatl ielchiqui, TOTEKO
Dios quisencajqui se sihuatl
huan quihuicac campa
nopa tlatatl.



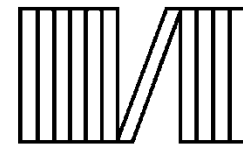
Huan yeca se tlacatl quicahuas itata
huan inana para mosejcotilis ihuaya
isihua huan nopa ome mochiuase
san se inintlacayo.



Toteco nelía miyac quinicnelía nochi
tlacame ipan ni tlaltepactli huan yeca
quititlanqui Icone iyojtzi para miquis
ininpampa. Huan queja nopa nochi
tlen quineltocase, ax polihuisse,
pero quipiyase yolistli tlen
yancuic para
nochipa.



1



60



Romanos 3:23

Pampa nochi tlacame tlajtlacolchijtoque. Axaca senquistoc cuali queja Toteco tlen nelía cuajcualtzi hasta quiapiya itlatlanex.

Romanos 6:23

Intla se tlacatl tlajtlacolchihua, quipantía miquistli queja itlaxtlahuil, pero Toteco Dios techmaca se regalo quema tijneltocej Tohueyiteco Jesucristo, huan nopa regalo eltoc yolistli yancuic para nochipa.

Hebreos 9:27

Pampa Toteco Dios quitlaliytoc para monequi nochi tlacame ma miquica san se huelta huan teipa monextise iixpa para ma quintlajtolsencahuas.



Efesios 2:8,9

Huajca pampa nelía hueyi iyolo Toteco Dios, yajaya inmechmaquixti tlen imotlajtlacolhua quema inquineltocaque Jesucristo. Huan ax inquineltocaque Jesucristo imoseltitzitzi, pero elqui Toteco techmacac nopa tlaneltoquili. Huan ax inmechmaquixti pampa inquichijtoyaj se tlamantli tlen cuali para queja nopa axaca huelis mohueyimatis iixpa.

Romanos 10:9,10

San monequi tiquinilhuis sequinoc para Jesús itztoc mohueyiTeco. Huan monequi tijneltoacas ipan moyolo para Toteco quiyoliti quema ya mictoya. Huan Toteco mitzmaquixtis tlen motlajtlacolhua. Pampa quema ipan toyolo tijneltocej Jesucristo, Toteco techchihua tixitlahuaque iixpa. Huan quema tiquinilhuisse sequinoc para tijneltocej Tohueyiteco Jesucristo, yajaya techmaquixtía tlen totlajtlacolhua.



Juan 3:16,17

Toteco nelía miyac quinicnelía nochi tlacame ipan ni tlaltepactli huan yeca quititlanqui Icone iyojtzi para miquis ininpampa. Huan queja nopa nochi tlen quineltocase, ax polihuisse, pero quipiyase yolistli tlen yancuic para nochipa. Toteco ax quititlanqui Icone ipan ni tlaltepactli para tetlatzacuiltis. Quititlanqui para temaquixtis.

1 Juan 5:11-13

Huan ya ni tlen Toteco techyolmelahua: Toteco techmacatoc yolistli tlen yancuic huan ni yolistli tlen yancuic eltoc ipan Icone Jesucristo. Yajaya tlen quipiya Icone Toteco ipan iyolo quipiya yolistli tlen yancuic, pero tlen ax quipiya Icone, ax quipiya nopa yolistli. Nimechtlajcuilhuilía imojuanti tlen inquinelto caj ipan itequihuejcayo Icone Toteco. Nijnequi xijmatica temachtli ya inquipiyaj yolistli yancuic tlen ax quema tlamis, huan para más xijneltocaca ipan ya.



Génesis 1-2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Byron Unger, Lazarus,
and Alastair Paterson

Adapted by: Bob Davies, Tammy S.

Nahuatl, Eastern Huasteca Bible (nhe) © 1985, 2005
Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/NHETBL/GEN/1>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

